

Aanwijzingen voor Onderhoud en Hantering van MST Tang en Scharen

WAARSCHUWING: MST Tangen en Scharen zijn niet steriel verpakt. Deze instrument moet gereinigd en gesteriliseerd worden vóór het eerste en ieder volgend gebruik.

MST Tangen en Scharen zijn bedoeld om zaadloze voorwerpen of weefsel in omdom het oog te behandelen of weg te knippen.

De omtrek van Tangen en Scharen zijn ontworpen om te worden hergebruikt. De duurzaamheid van dit instrument is gebaseerd op de correcte hantering en de eindverpakking ervan.

De Packer-Chang IOC-Scharen zijn de enige MST oogkleihandige scharen die zijn bedoeld om voorwaarde IOLS te knippen. De Packer-Chang IOC-Scharen zijn niet bedoeld om niet-vouwende materialen te knippen, maar alleen de materialen te knippen.

GERUUSKAANWIJZING: MST Tangen en Scharen worden geleverd in een herberklaar beschermende behuizing met een geïntegreerde reingingsadaptator (MST Swivel Guard®). Vanwege de geveerde aard van het instrument, dienen MST Tangen en Scharen opgeborgen te worden in de Swivel Guard voor gebruik.

MST Tangen en Scharen worden niet-steriel verpakt. Reiniging en sterilisatie zijn vereist voor de gebruiksaanwijzing.

De oog is bewerkt aan de Swivel Guard na 10 seconden verbinden aan pinnen. Hetzelfde moet worden gedaan voor het aan het handvat te bevestigen.

Om de oog van de Swivel Guard (of het handvat) te verwijderen, duwt u stevig op de kop, draait u linksom en tilt u rechtsom (afb. 1 - 5). Houdt fastigies op Swivel Guard en verwijder de kop in de pinnen vasthouden (afbeelding 6 - 8).

Iedere klamp moet worden gedraaid tot de knippen kunnen worden losgelaten. De Packer-Chang IOC-Scharen zijn de enige MST oogkleihandige scharen die zijn bedoeld om voorwaarde IOC-Scharen te knippen. De Packer-Chang IOC-Scharen zijn niet bedoeld om niet-vouwende materialen te knippen, maar alleen de materialen te knippen.

WAARSCHUWING: Onderzoek de Tang en Schaar zorgvuldig voor elk gebruik. Controleer de bladen en haakachtige verlenging. Indien schade of verleukering aanwezig is neem contact op met MST.



LET OP: • de grif- en snijplakkens van MST Tangen & Scharen zijn zeer delicate. Zelfs incidentele contact van de bladen kan uitergangen voor positieve reinging, kan het instrument ernstig beschadigen.

Onderzoek de Tang en Schaar zorgvuldig voor elk gebruik. Controleer de bladen op tekenen van schade of verleukering die de inspectie oplevert om het product op verleukering te onderzoeken. Indien schade of verleukering aanwezig is, neem de Tang of Schaar dan uit bedrijf en neem contact op met MST.

• Het instrument niet steriliseert voor gebruik.

• De Tang en Scharen worden bedoeld om te handhouden te knippen.

• De Tang en Scharen worden bedoeld om te handhouden te knippen, zo beweegt de canula naar voren en sluit de bladen. De tang of schaar dient gesloten te zijn wanneer het wordt ingebracht in het oog.

REINIGING- EN STERILISATIEINSTRUCTIES VOOR HERBARKARE MST TANGEN EN SCHAREN ISO 17664

MST Tangen en Scharen zijn ontworpen om opnieuw gebruik te worden te hergebruiken en te reinigen en te steriliseren. De volgende herberhalingstappen zijn goedgekeurd door MST.

• Hergebruik en sterilisatie is goedgekeurd voor de ogen die behoeven te worden te herberhapt.

Herberhelingssbeperkingen:

Het aantal herberhalingen is niet gelimiteerd zolang bij inspectie na reiniging en vóór gebruik vastgesteld wordt dat het product nog functioneert en is geen tekenen van schade of corrosie te zien.

voorzieningen onmiddellijk na gebruik:

WAARSCHUWING: Om de veiligheid van zowel de gebruiker als de patiënt te waarborgen, dient na elk gebruik te verzekerden dat er geen biologische verontreiniging of schade is op het oppervlak van het instrument.

MST Tangen en Scharen moeten onmiddellijk na elk gebruik (zonder vertraging) worden voorzien:

1. De grif- en snijplakkens van MST Tangen en Scharen zijn zeer delicate. Zelfs incidentele contact van de bladen kan uitergangen voor positieve reinging, kan het instrument ernstig beschadigen.

Onderzoek de Tang en Schaar zorgvuldig voor elk gebruik. Controleer de bladen op tekenen van schade of verleukering die de inspectie oplevert om het product op verleukering te onderzoeken. Indien schade of verleukering aanwezig is, neem de Tang of Schaar dan uit bedrijf en neem contact op met MST.

2. Het instrument niet steriliseert voor gebruik.

3. De Tang en Scharen worden bedoeld om te handhouden te knippen.

4. De Tang en Scharen worden bedoeld om te handhouden te knippen, zo beweegt de canula naar voren en sluit de bladen. De tang of schaar dient gesloten te zijn wanneer het wordt ingebracht in het oog.

REINIGING- EN STERILISATIEINSTRUCTIES VOOR HERBARKARE MST TANGEN EN SCHAREN ISO 17664

MST Tangen en Scharen zijn ontworpen om opnieuw gebruik te worden te hergebruiken en te reinigen en te steriliseren. De volgende herberhalingstappen zijn goedgekeurd door MST.

• Hergebruik en sterilisatie is goedgekeurd voor de ogen die behoeven te worden te herberhapt.

Herberhelingssbeperkingen:

Het aantal herberhalingen is niet gelimiteerd zolang bij inspectie na reiniging en vóór gebruik vastgesteld wordt dat het product nog functioneert en is geen tekenen van schade of corrosie te zien.

voorzieningen onmiddellijk na gebruik:

WAARSCHUWING: Om de veiligheid van zowel de gebruiker als de patiënt te waarborgen, dient na elk gebruik te verzekerden dat er geen biologische verontreiniging of schade is op het oppervlak van het instrument.

MST Tangen en Scharen moeten onmiddellijk na elk gebruik (zonder vertraging) worden voorzien:

1. De grif- en snijplakkens van MST Tangen en Scharen zijn zeer delicate. Zelfs incidentele contact van de bladen kan uitergangen voor positieve reinging, kan het instrument ernstig beschadigen.

Onderzoek de Tang en Schaar zorgvuldig voor elk gebruik. Controleer de bladen op tekenen van schade of verleukering die de inspectie oplevert om het product op verleukering te onderzoeken. Indien schade of verleukering aanwezig is, neem de Tang of Schaar dan uit bedrijf en neem contact op met MST.

2. Het instrument niet steriliseert voor gebruik.

3. De Tang en Scharen worden bedoeld om te handhouden te knippen.

4. De Tang en Scharen worden bedoeld om te handhouden te knippen, zo beweegt de canula naar voren en sluit de bladen. De tang of schaar dient gesloten te zijn wanneer het wordt ingebracht in het oog.

REINIGING- EN STERILISATIEINSTRUCTIES VOOR HERBARKARE MST TANGEN EN SCHAREN ISO 17664

MST Tangen en Scharen zijn ontworpen om opnieuw gebruik te worden te hergebruiken en te reinigen en te steriliseren. De volgende herberhalingstappen zijn goedgekeurd door MST.

• Hergebruik en sterilisatie is goedgekeurd voor de ogen die behoeven te worden te herberhapt.

Herberhelingssbeperkingen:

Het aantal herberhalingen is niet gelimiteerd zolang bij inspectie na reiniging en vóór gebruik vastgesteld wordt dat het product nog functioneert en is geen tekenen van schade of corrosie te zien.

voorzieningen onmiddellijk na gebruik:

WAARSCHUWING: Om de veiligheid van zowel de gebruiker als de patiënt te waarborgen, dient na elk gebruik te verzekerden dat er geen biologische verontreiniging of schade is op het oppervlak van het instrument.

MST Tangen en Scharen moeten onmiddellijk na elk gebruik (zonder vertraging) worden voorzien:

1. De grif- en snijplakkens van MST Tangen en Scharen zijn zeer delicate. Zelfs incidentele contact van de bladen kan uitergangen voor positieve reinging, kan het instrument ernstig beschadigen.

Onderzoek de Tang en Schaar zorgvuldig voor elk gebruik. Controleer de bladen op tekenen van schade of verleukering die de inspectie oplevert om het product op verleukering te onderzoeken. Indien schade of verleukering aanwezig is, neem de Tang of Schaar dan uit bedrijf en neem contact op met MST.

2. Het instrument niet steriliseert voor gebruik.

3. De Tang en Scharen worden bedoeld om te handhouden te knippen.

4. De Tang en Scharen worden bedoeld om te handhouden te knippen, zo beweegt de canula naar voren en sluit de bladen. De tang of schaar dient gesloten te zijn wanneer het wordt ingebracht in het oog.

REINIGING- EN STERILISATIEINSTRUCTIES VOOR HERBARKARE MST TANGEN EN SCHAREN ISO 17664

MST Tangen en Scharen zijn ontworpen om opnieuw gebruik te worden te hergebruiken en te reinigen en te steriliseren. De volgende herberhalingstappen zijn goedgekeurd door MST.

• Hergebruik en sterilisatie is goedgekeurd voor de ogen die behoeven te worden te herberhapt.

Herberhelingssbeperkingen:

Het aantal herberhalingen is niet gelimiteerd zolang bij inspectie na reiniging en vóór gebruik vastgesteld wordt dat het product nog functioneert en is geen tekenen van schade of corrosie te zien.

voorzieningen onmiddellijk na gebruik:

WAARSCHUWING: Om de veiligheid van zowel de gebruiker als de patiënt te waarborgen, dient na elk gebruik te verzekerden dat er geen biologische verontreiniging of schade is op het oppervlak van het instrument.

MST Tangen en Scharen moeten onmiddellijk na elk gebruik (zonder vertraging) worden voorzien:

1. De grif- en snijplakkens van MST Tangen en Scharen zijn zeer delicate. Zelfs incidentele contact van de bladen kan uitergangen voor positieve reinging, kan het instrument ernstig beschadigen.

Onderzoek de Tang en Schaar zorgvuldig voor elk gebruik. Controleer de bladen op tekenen van schade of verleukering die de inspectie oplevert om het product op verleukering te onderzoeken. Indien schade of verleukering aanwezig is, neem de Tang of Schaar dan uit bedrijf en neem contact op met MST.

2. Het instrument niet steriliseert voor gebruik.

3. De Tang en Scharen worden bedoeld om te handhouden te knippen.

4. De Tang en Scharen worden bedoeld om te handhouden te knippen, zo beweegt de canula naar voren en sluit de bladen. De tang of schaar dient gesloten te zijn wanneer het wordt ingebracht in het oog.

REINIGING- EN STERILISATIEINSTRUCTIES VOOR HERBARKARE MST TANGEN EN SCHAREN ISO 17664

MST Tangen en Scharen zijn ontworpen om opnieuw gebruik te worden te hergebruiken en te reinigen en te steriliseren. De volgende herberhalingstappen zijn goedgekeurd door MST.

• Hergebruik en sterilisatie is goedgekeurd voor de ogen die behoeven te worden te herberhapt.

Herberhelingssbeperkingen:

Het aantal herberhalingen is niet gelimiteerd zolang bij inspectie na reiniging en vóór gebruik vastgesteld wordt dat het product nog functioneert en is geen tekenen van schade of corrosie te zien.

voorzieningen onmiddellijk na gebruik:

WAARSCHUWING: Om de veiligheid van zowel de gebruiker als de patiënt te waarborgen, dient na elk gebruik te verzekerden dat er geen biologische verontreiniging of schade is op het oppervlak van het instrument.

MST Tangen en Scharen moeten onmiddellijk na elk gebruik (zonder vertraging) worden voorzien:

1. De grif- en snijplakkens van MST Tangen en Scharen zijn zeer delicate. Zelfs incidentele contact van de bladen kan uitergangen voor positieve reinging, kan het instrument ernstig beschadigen.

Onderzoek de Tang en Schaar zorgvuldig voor elk gebruik. Controleer de bladen op tekenen van schade of verleukering die de inspectie oplevert om het product op verleukering te onderzoeken. Indien schade of verleukering aanwezig is, neem de Tang of Schaar dan uit bedrijf en neem contact op met MST.

2. Het instrument niet steriliseert voor gebruik.

3. De Tang en Scharen worden bedoeld om te handhouden te knippen.

4. De Tang en Scharen worden bedoeld om te handhouden te knippen, zo beweegt de canula naar voren en sluit de bladen. De tang of schaar dient gesloten te zijn wanneer het wordt ingebracht in het oog.

REINIGING- EN STERILISATIEINSTRUCTIES VOOR HERBARKARE MST TANGEN EN SCHAREN ISO 17664

MST Tangen en Scharen zijn ontworpen om opnieuw gebruik te worden te hergebruiken en te reinigen en te steriliseren. De volgende herberhalingstappen zijn goedgekeurd door MST.

• Hergebruik en sterilisatie is goedgekeurd voor de ogen die behoeven te worden te herberhapt.

Herberhelingssbeperkingen:

Het aantal herberhalingen is niet gelimiteerd zolang bij inspectie na reiniging en vóór gebruik vastgesteld wordt dat het product nog functioneert en is geen tekenen van schade of corrosie te zien.

voorzieningen onmiddellijk na gebruik:

WAARSCHUWING: Om de veiligheid van zowel de gebruiker als de patiënt te waarborgen, dient na elk gebruik te verzekerden dat er geen biologische verontreiniging of schade is op het oppervlak van het instrument.

MST Tangen en Scharen moeten onmiddellijk na elk gebruik (zonder vertraging) worden voorzien:

1. De grif- en snijplakkens van MST Tangen en Scharen zijn zeer delicate. Zelfs incidentele contact van de bladen kan uitergangen voor positieve reinging, kan het instrument ernstig beschadigen.

Onderzoek de Tang en Schaar zorgvuldig voor elk gebruik. Controleer de bladen op tekenen van schade of verleukering die de inspectie oplevert om het product op verleukering te onderzoeken. Indien schade of verleukering aanwezig is, neem de Tang of Schaar dan uit bedrijf en neem contact op met MST.

2. Het instrument niet steriliseert voor gebruik.

3. De Tang en Scharen worden bedoeld om te handhouden te knippen.

4. De Tang en Scharen worden bedoeld om te handhouden te knippen, zo beweegt de canula naar voren en sluit de bladen. De tang of schaar dient gesloten te zijn wanneer het wordt ingebracht in het oog.

REINIGING- EN STERILISATIEINSTRUCTIES VOOR HERBARKARE MST TANGEN EN SCHAREN ISO 17664

MST Tangen en Scharen zijn ontworpen om opnieuw gebruik te worden te hergebruiken en te reinigen en te steriliseren. De volgende herberhalingstappen zijn goedgekeurd door MST.

• Hergebruik en sterilisatie is goedgekeurd voor de ogen die behoeven te worden te herberhapt.

Herberhelingssbeperkingen:

Het aantal herberhalingen is niet gelimiteerd zolang bij inspectie na reiniging en vóór gebruik vastgesteld wordt dat het product nog functioneert en is geen tekenen van schade of corrosie te zien.

voorzieningen onmiddellijk na gebruik:

WAARSCHUWING: Om de veiligheid van zowel de gebruiker als de patiënt te waarborgen, dient na elk gebruik te verzekerden dat er geen biologische verontreiniging of schade is op het oppervlak van het instrument.

MST Tangen en Scharen moeten onmiddellijk na elk gebruik (zonder vertraging) worden voorzien:

1. De grif- en snijplakkens van MST Tangen en Scharen zijn zeer delicate. Zelfs incidentele contact van de bladen kan uitergangen voor positieve reinging, kan het instrument ernstig beschadigen.

Onderzoek de Tang en Schaar zorgvuldig voor elk gebruik. Controleer de bladen op tekenen van schade of verleukering die de inspectie oplevert om het product op verleukering te onderzoeken. Indien schade of verleukering aanwezig is, neem de Tang of Schaar dan uit bedrijf en neem contact op met MST.

2. Het instrument niet steriliseert voor gebruik.

